

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 141 (1999)

**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FINADYNE®

relieves *all* sources of pain...



**THE**  
**Original**  
**& The First**  
**ONE**

**Finadyne®**

**AINS — Entzündungshemmer für Pferde und Rinder**

COMPOSITION/ZUSAMMENSETZUNG : Flunixinum (ut Flunixinum megluminum) 50 mg, Conserv.: Phenolum, Natrii hydroxymethansulfinais dihydricus, Excipients ad solutionem pro 1 ml.

PROPRIÉTÉS/EFFETS : La flunixin-méglumine est un anti-inflammatoire non stéroïdien majeur doté d'un puissant effet analgésique et antipyrétique. Elle inhibe la synthèse des prostaglandines au niveau de la prostaglandine synthétase. Elle n'a pas d'influence sur les prostaglandines déjà présentes dont la durée de vie est courte (environ 5 minutes). Bien que la concentration plasmatique de la flunixin diminue fortement dans les 24 heures qui suivent l'injection, elle se maintient à des taux plus élevés dans les exsudats inflammatoires. L'effet clinique observé n'est donc pas directement corrélé aux concentrations plasmatiques et à leur évolution. En cas d'affections musculo-squelettiques chez le cheval, la flunixin s'avère être quatre fois plus puissante que la phénylbutazone. Des essais ont démontré que le début de l'effet apparaît dans les 2 heures. L'effet maximum intervient entre 12 et 16 heures. La durée d'activité est de 24-36 heures. En cas de colique chez le cheval, des essais cliniques ont montré que dans bien des cas la douleur est calmée en moins de 15 minutes. Le traitement peut être répété si les symptômes de coliques réapparaissent. Au cours des essais, env. 10 % des chevaux ont nécessité 1 ou 2 applications supplémentaires. Dans tous les cas, un diagnostic étiologique doit être posé et un traitement approprié doit être appliqué. Chez le bovin, la flunixin s'est avérée un agent antipyrétique puissant en cas d'inflammation aiguë. INDICATIONS : Chevaux : Inflammations et douleurs aiguës et subaiguës consécutives à une affection de l'appareil musculo-squelettique. Douleurs viscérales liées à des coliques. Bovins : Thérapie antipyrétique lors d'inflammation aiguë, en particulier pneumonie. DÉLAIS DE RETRAIT : Viande : 5 jours, Lait : 3 jours.

EIGENSCHAFTEN/WIRKUNGEN : Flunixin Meglumin ist einer der wichtigsten nichtsteroiden Entzündungshemmer mit einem potenten analgetischen und antipyretischen Effekt. Es hemmt die Bildung von Prostaglandinen auf dem Niveau der Prostaglandinsynthetase. Es hat keine Wirkung auf schon vorhandene Prostaglandine. Die Flunixin-Plasmakonzentration senkt sich innerhalb 24 Std. nach der Injektion stark ab, bleibt aber in Entzündungs-Exsudaten erhöht. Der beobachtete klinische Effekt korreliert nicht direkt mit den Plasma-Konzentrationen und ihrer Entwicklung. Bei Muskel- und Knochenaffektionen beim Pferd scheint Flunixin viermal wirksamer zu sein als Phenylbutazon. Versuche haben gezeigt, dass der Wirkungseintritt 2 Std. nach der Injektion erfolgt. Der maximale Effekt besteht nach 12-16 Std. Die Wirkungsdauer beträgt 24-36 Std. Bei Koliken des Pferdes haben klinische Versuche gezeigt, dass der Schmerz in vielen Fällen nach 15 Min. verschwindet. Bei den Versuchen brauchen ca. 10 % der Pferde 1 oder 2 zusätzliche Injektionen. In jedem Fall ist eine ätiologische Diagnose zu stellen und die entsprechende Behandlung durchzuführen. Beim Rind hat sich Flunixin als ein potentes Antipyretikum bei akuten Entzündungen erwiesen. INDIKATIONEN : Pferd : Akute und subakute Schmerzen und Entzündungen bei Muskel- und Skeletterkrankungen. Viszerale Schmerzen wegen Koliken. Rind : Fiebersenkende Therapie bei akuten Prozessen, insbesondere Pneumonie. ABSETZFRISTEN : Essbares Gewebe : 5 Tage, Milch : 3 Tage.

PRÉSENTATION : Flacon de 50 ml. PACKUNG : Flasche zu 50 ml.

OIC/MS-Nr. 43985 (B)



Produit par/Hergestellt durch : ESSEX Tierarznei, D- München

Distribué par/Vertrieb durch :

**biokema**

BIOKEMASA, 1023 Crissier-Lausanne, tél. 021/ 633 31 31, fax 021/ 633 31 00